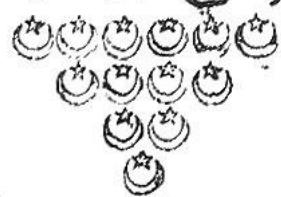


# گسر امسار

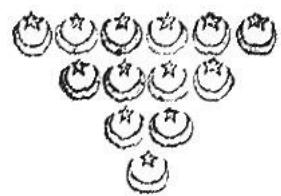
پا گو پھر یو ان

درجی چو نین لاء



نئين حکومت و ملک منظور گيل

سال ۱۹۵۷-۵۸ع قیامت



تھار گھل -

ھستہر چمک د بخشن "عاصی" رئاورد اسنسٹی

ڈیتھی اہب جو کیشتل خیر گور

چپا نیند ڑ :-

ھاسڈر - جی بو گ اسھال خیر ڈو ھوس

چھند ڙ :-

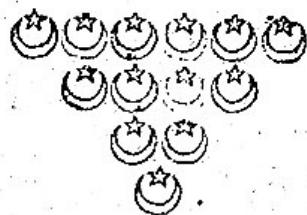
الہماز ہار لتنگ اریمن فروگھر روں سکو

پا گو پھر یون  
 د جی چو چو لاء  


لئین ڪورس ۾ وجہ منظور ڪیل

قیمت ۱۰۰

سال ۱۹۵۷-۵۸



تیار ڪیل۔

وسترن ڪلند رنخش "عاصی" رڈارڈ اسٹیج

دہنی ایڈ یو گیشنل خپر ڈور

چپا ئیندڙ:-

ها ستر- جی بوك اسکال خپر ڈور ڈورس

چنډلڙ:-

الچا ز ہر لئنگی ہر یس فریت-ر روں سکر

## گر ا مر پا گو پهرا پیون

د رجی چو ڏین لاع

سڀ ڪا ٻولي اکرن سان شروع ٿئي ٿي ۽ هر ڪے  
ٻولي جا اکر چدا چدا آهن  
اسا ڙجي سند ڻي ٻولي ه باونجا هم اکر آهن چئن ٿو:-  
الف . ب . پ . پ وغیر ڪا .

اکرن جي ملائڻ سان لفظ ٿهن ٿا . لفظ هم گههت هم  
گههت به اکر ٿئن لا چيئن تم اکر مڪه پست ، کت  
وغیر ڪا . هن کان زياده اکر گل جي دڏا لفظ ڙاهين ٿا  
ٿنهن ڪري گههت هم گههت هن يا وڌي ڪے اکرن جي ميڙ  
گي لفظ چئجي ٿو .

به يا ڏي ڪے لفظ ملائٻا نه جملو نهندو چيئن تم :-  
ههت اڌ ، اڪ ، ههت ، اما ڏڏ ڏي ، چو ڪر صون  
ڪا هه وغیر ڪا .

هه يا ڏي ڪے لفظ هي ميڙ کي جملو چئجي ٿو .  
جملي جا به قسم آهن (1) هورو جملو (2) اڻهه - هورو  
جملو هورو جملو اهو آهي چنهن مان مطلب هورو  
نڪري چيئن تم چو ڪر ڪتاب هڙهي لو . رضي ماي  
ڪا ئي الـي وغیر ڪا .

جي دا اورن چو باد شاک آهي (۱) بلي ڪيماري ٿي  
 (۲) طوطرو ۽ ڪان ڻ وٺ ٿي وينما آهن .  
 سا هوارن جي فارن چو ڏبا ائط بعد پارن گئي ٻڌايو  
 ته "جيڪي" لفظ سا هوارن ڦانا لآهن ته کي اسم  
 چئھو آهي .

اورڊ ٿي چملا لکو ۽ شڀن چا نالا چو ڦدايو چيئن ته :-  
 (۱) غلام حسین چو چاقو ٿکر آهي (۲) مس ڪپڙي  
 ۽ قام ڪطي ڪا ٻي لک . (۳) هزار ٿي گوٽا ڪتاب رکيا  
 آهن . (۴) دڪا ٿي اڏو چانور گه ۽ داليون  
 دكيل آهن .

چونڊ بعد پارن کي ٻڌايو ته "جيڪي" لفظ شڀن  
 چا نالا آهن ته کي اسم چئھو آهي .

اورڊ ٿي چملا لکو ۽ جاين چا نالا چو ڦدايو چيئن ته :-  
 (۱) چو ڪر ۽ چو ڪريون اسڪول ڏالهن وجنتا  
 (۲) سڀ ڪللار ڪ آليسن ۾ وينما آهن (۳) ٻيل گاڏي  
 استيشن ٿي آئي آهي (۴) ماڻهو ماڻهو ٻاچي  
 ولن ٿا .

جا ٻن جي فارن چو ڏبا ائط بعد پارن کي ٻڌايو ته  
 "جيڪي" لفظ جاين چا نالا آهن ته کي اسم چئھو آهي "  
 اورڊ ٿي چملا لکر ۽ هاصيئن جا نالا چو ڦدايو  
 چيئن ته .

اٹپورو جملو اھو آهي چنهن مان بورو مطلب نه  
اکري سگهي چيئن ته محمد عرس کاهي، ساران  
سپزا وغیره.

سيڪا ٻولي گرامر وجوب سوطي ليکي وڃي ئي :-  
ان هو مدار گرامر تي آهي :-

گرامر اھو هام آهي چنهن ماڻ خبر ٻوي ئي نه  
ٻولي صحصح ئ راير ڪيئن ڪانها ئجي، لکجي ئ هڙجي.  
گرامر کي عربي ه صرف ولڪو ه سندی ه  
ويا ڪرط چوندا آهن.

اسان هي سندلي ٻولي ه ڇانها ائط چا لفظ گرامر  
وجوب الئي قنهن ه ورهايل آهن.

(۱) "اسم" (ناو)

بورد تي چملا لکو ه ماڻهن چا نالا چولدا يو  
چيئن ته :-

(۱) پعفر اچ سکرويو (۲) سکينه اسڪول وجھشي.  
(۳) شير محمد هر ڪاهي ئو. (۴) ساران سپزا سجي لي.  
ماڻهن هي نالن چولدا ائط بعد ٻارن کي ٻڌايو ته  
چيڪي لفظ ماڻهن چا نالا آهن ته کي اسم چيپو آهي.  
بورد تي چملا لکو ه ساھوارن چا نالا چولدا يو  
چيئن ته :-

(۱) باهي جو گهڙو عمدو آهي (۲) شينهن چهنج

<u>ما طهون</u>	<u>جا نالا :-</u>	<u>(مسنان، تاسن، هرہال، ناطھن، گلی ساران، ڪوشن، راڻي وغیره.)</u>
<u>سا هوارن</u>	<u>جا نالا :-</u>	<u>(ڪھپو، سرو، چھر، چھرو، باز، گل، ھر، خپر، بکھر، گدڙ، وغیره.)</u>
<u>شين</u>	<u>جا نالا :-</u>	<u>(ڪرسن، ميز، ڪتاب، نقشو، قطي، صوف، توئن، گوشن، هئي وغیره.)</u>
<u>چائن</u>	<u>جا نالا :-</u>	<u>(اسپيٽال، ڪھان، گوشت، شهر، مندر، ٿاڻو، ڊڪ، واڻو وغیره.)</u>
<u>خاصيون</u>	<u>جا نالا :-</u>	<u>(داڻائي، چھائڪي، ايمانداري، وداداري، گري، سردي، وڏائي، زيلائي وغيره)</u>
<u>ڪومن</u>	<u>جا نالا :-</u>	<u>(ڪاوڻ، الٽ، کوهڻ، اچڻ، دھڻ، کيڻ، ڪاٻڻ، دوڙڻ، هلهڻ وغیره.)</u>
<u>ها لندن</u>	<u>جا نالا :-</u>	<u>(اهيري، ڦليوري، خمگيني، آسودگي، بھي، ٻڌشي وغیره)</u>

## ۱۰۰

“ا هڙا لفظ ۾ (لا هچن ما طهون، سا هوارن، شين جاڻ، خاصيون، ڪومن) ۽ حالتن ها قن کي اسر چھور آهي.” (اصم مبنائي فاوا)

(۲) «صفت» (گط سارا) (بيان)

هيٺيان جملا ٻورد تي لکي ٻارن کان اسر ۾ گط (چڱائي) ٿي ٻڪا ريندو لفظ چرليايو چيئن ٿي :-

[ ۱۴ ]

(۱) با بر بها دري ॥ سان هندستا ان ورتو (۲) محمد  
عثما ان ڏاهپ ساچ دشمن کي مادت ڪيو (۳) اشرافت سان  
هلي ڪري ماڻهو ڄي ڪي نام ڄئي ڏو (۴) سستي السان کي  
بيڪار بطا ئي ڦي .

مٿين چولن ڪالپوه پارون کي پلدايو تم "جهه ڪي لفظ  
ها صحبن جا نالا آهن تن کي اسم چشميو آهي ."  
بورڊ تي جملا لکو ه ڪمپ جا نالا چولن اي و  
جيئن ڦر :-

(۱) لکط ه ٻڌڻ جو چا رک (۲) گھٺو کا ئط  
بيمار ڪري او (۳) الڪ ۾ ويه ۾ فضيلمه سک (۴) گوري  
ڳا لها ئط ه سهڻ جي عادت رک .

ڪمن جي نالن چولن ائط بعد ٻارن کي پلدايو تم  
"جهه ڪي لفظ ڪمن جا نالا آهن تن کي اسم چشميو آهي"  
بورڊ تي جملا لکو ه حالتن جا نالا چولن اي و  
جيئن ڦر :-

(۱) تند رستي ڇو قدر بيماري ۽ ٻوي ڦي (۲) ڪي  
ماڻهو ڦڪي ڻي ه سٺارو ڪندما آهن (۳) شاهو ڪاري  
۾ ڦڻي اعمالی کي تم وساري (۴) خوشی ه غم انسن  
سان هه بشڪ شاهل آهن .

حائشن جي نالن چولن ائط بعد ٻارن کي پلدايو تم  
"جهه ڪي لفظ حالتن جا نالا آهن تن کي اسم چشميو آهي ."

بوري تي چملا لکي اسم جو قسم د يکاريند لفظ  
چولب ايو :-

- (۱) سندی ماڻهو گھٹو ڪري نمر ٿين ٿا (۲) ئاڪرو  
ڪاوڻ ڪادو آهي تو (۳) عربی گھوڙو سهٺو ٿئي تو  
(۴) چونگللي جاڻور شينهن ڏور وارو آهي .

قسم د يکاريند لفظ چوڏيدا ائط بعد ٻارن کي  
پڏايو تم " جي کي لفظ اسم جو قسم د يکارين ٿا ٿن  
کي صفت چئجي ."

بورڊ تي چملا لکي اسم جو قد يا مقدار د يکاريند  
لفظ چولب ايو .

- (۱) لهي و چوڪر ماڻهن کي همازو لڳنا و آهي  
(۲) احمد سڀني چوڪر ۾ بگھو آهي (۳) سڀادي ۾  
ٿلهما ڪپڙا ٻائما آهن (۴) سرع جي مند ۾ ڏورو ڪاڻ و  
ڪائجي (۵) سنهوي قلام سارا اکر لم لک (۶) هئي  
اهي ماڻي آهي .

قد يا مقدار د يکاريند لفظن چولب ائط بعد ٻارن  
کي پڏايو تم " جي کي لفظ اسم جو قد يا مقدار  
د يکارين ٿا ٿن کي صفت چئجي ."

گروپ د يکاريند لفظ :- مٺو چالاڪ، هوشيار، هئتي  
لدينه، مٺو، ڦولران، ڪاريڪ  
و غيره .

[ ٦ ]

(١) عذایت الله چگو ئايماندار آدي آهي (٢) گلاب جو سوپلو گل شئي گو (٣) اوهان وارو پلاو ات ڪالهه و ڪامي و گو (٤) عهد ي شئي سڀي کي هستند آهي .  
مشين چملن ماں گرط ڏيڪاريندڙ لفظ چوندا ائط بعد ٻارن کي پڻايو ته "جهڪي لفظ اسم جو گرط ڏيڪارين ڦا ٿن کي صفت چئهي :

بورج ٿي ڄملا لکي ٻارن کان اسم جو اوگرط (بواهي) ڏيڪاريندڙ لفظ چونڊا ڳو جيئن ته :-

(١) ڪڏ ۾ ڪيو هاڻي ايٺو آهي (٢) خراب چوڪري هي سنگھ کان هامو ڪريو (٣) چڳل کتو لي ٿي نه و گهه (٤) لپيو شاگرد استاد کي ته و گندو آهي .  
مشين چملن ه اوگرط ڏيڪاريندڙ لفظن چونڊا ائط کانپوء ٻارن کي پڻايو ته "جهڪن لفظ اسم جو اوگرط ڻيڪارين ڦا ٿن کي صفت چئهي گو .

بورج ٿي ڄملا لکي اسم جو الداز ڏيڪاريندڙ لفظ چونڊا ڳو :-

(١) ميز ٿي ات ڪتاب رکيا آهن (٢) هونکي ه سليمون کجن (٣) وٺ ۾ گوٺا الٽ بيشا آهن (٤) حڪيمترا آدمي ميلي ٿي وچن ڦا .

الداز ڏيڪاريندڙ لفظن چونڊا ائط بعد ٻارن کي پڻايو ته "جهڪي لفظ اسم جو الداز ڏيڪارين ڦا ٿن کي صفت چئهو آهي .

(۴) ماڭچور (ماڭچو) دىتى ئى (۴) ماڭچو (چىكىو) دىتى ئى  
گىنچو، (ماڭچو) ھاڭچى آيدۇھى . كىنچو هو

(سو ھاڭچى آيدۇھى)

(۵) عرس (عرس) دىي ساجىت، (۶) عرس (ئەنەنچىي) سلىت يېگىي آھى  
يېگىي آھى .

(۷) هەت چۈھىر) آيدۇھى و (۸) هەت (كىو) چۈھىر آيدۇھى  
پارىز كىي دىسەن ئەنچەن سان معلوم ئىيىندۇ تە  
ئەرئىن نەدىنى وارىن چەنلەن ئازان پېلى نەولىي وارا جەللا  
پراپەر دەنچىر لېگىن ئامەن، ھەرئىن نەۋەز ھەر مەممەد حەسن،  
ھاچىر خار، ھەكتاب، ماڭچو، عرس، چۈھىر زالا آھەن،  
چىن كىي اسىم چەنچىي گۇر ئەنەن اسىم كىي بىرداڭ بېرىي  
نەولىي وارىن ھەملەن ھەنچەر وار ھەنچەن توپ، اھەن چەنلىكىو  
سو ھەنچەنچىي و ھەنچەن آيل آھەن كىي دى ياسى سەھىل  
لېگىن گا -

پارىز كىي بىردايدۇ تە « اسىم جى بىرداڭ چەنلىكىي  
لەپەنچەر اچىت ئەنچەن كىي ضەمير چەنچىي -

پارىز كىي چەنلىكىي ھەملەن ھەنچەن كىي بىرداڭ ھەنچەن  
لەپەنچەر لەپەنچەن دەنچەن كىي گۈپتۈر ئەستەھەن ئەنچەن  
اھىنچىي ھەنچەن طرح معلوم ئىي وەھى تە اسىم چەنلىكىي  
عىيوضىي ضەمير آھىي .

ضەمير چاۋىداشتىمال :- آش، ماڭ، ھەنچەن، توپ، قىزەن  
تۆھەن، اوھان، ارەن، اھەن

اوگط ن يکاريند لطف - کتوو سئوو يېگل؛ بیا لوو هر اڭلو  
بېچىۋو ئالامى سىسىھە وغىيرە كا  
الداز ن يکاريند لطف - بى سەخىن؛ چار هزار ئۇيۇن؛ چوڭلو  
 اذى مەنۇو كەھىطاڭ ئوراڭ وغىرە  
قد يا مقدار ن يکاريند لطف - بىند رو، قد اوون، اتا هوون  
ئۈزۈ كەپتۈۋە وېسکۈزۈ  
 سوچىهو وغىرە كا

### صفت

اھىۋا لطف " جى اسر جو گەن، اوگەن، الداز ن قد  
 پا مقدار ن يکاران ڭا تىن كى صفت چەڭلىكى .  
 صفت معنەلى گەن، ساراڭ، نېيان .

(۱) شەھىپو (ظاهر اسم جو عيوضى)  
 ھېنىجان جىللا بورىن قى لكى ھارن كان برا بىرە  
 و ئىندى چىللا چولىدا يو .

لەولو ۋە يۇن (۲) ذەۋەن بېپو (۳)

(۱) مەممەد حسن اسڪول و يو هو (۲) مەممەد حسن اسڪول و يو هو  
 بىر (مەممەد حسن جىلدئى مۇقىي آيو بىر (هو) جىلدئى مۇقىي آيدى  
 (۲) چاڭىرخان! (چاڭىرخان) (۳) چاڭىرخان (آون) چىلدئى  
 ئاسكىدم مۇقىي اچ . مۇقىي اچ .

(۴) مون ڪالىھ ڪتابب ورتو هو (۵) دون ڪالىھ ڪتابب  
 ورتو هو بىر (كتاب) قاڭىل هو، بىر (آزىز) قاڭىل هو .

(۱) فاطمه گهر جو کم سکري ٿي (۲) علی نواز  
ڪاٻي لکي ٿو (۳) دا زي ڪپڙا سڀي ٿو (۴) ڪڙمي  
هڙ ڪاهي ٿو.

ڪم جي معنيل ڏيڪاريندڙ لفظن چونڊا ائط بعد  
هاڻن کي بدایو ته ”جيڪي لفظن ڪم ڪرط جي معنيل  
ڏيڪارين ٿا ته کي فهل چئجي“

هيٺيان ڄملا بورد تي لکي اهي لفظن چونڊا يو جي  
ڏيڪارين ته ڪڻهن تي ڪم ٿيو آهي يعني سهٽ  
جي معنيل ڏيڪارين.

(۱) شهزاده خان هرط کي ڪندو (۲) نهال عرس هتان  
ما رجي ٿو (۳) بورڊ هماڻي کهڙجي ٿو (۴) چاڪر  
خان جو مال ڇورن هشتن قرجي وار.

سهوٽ جي معنيل ڏيڪاريندڙ لفظن چو قب ائط بعد  
هاڻن کي پڙا يو ته ”جيڪي لفظن سهوٽ هي معنيل ڏيڪارين  
ٿا ته کي فهل چئجي.“

هيٺيان ڄملا لکي ٿي ٿي معديل ڏيڪاريندڙ لفظن  
چونڊا يو.

(۱) اجهو هماڻي ڏيڪاريندڙ لکي ٿو (۲) اسلامجو اٿهان  
ڪحاله، ٿيو (۳) ٿي ڪم پٺيان سک، ضرور ٿيندو (۴) سون  
جا ٺيڻهه، ٿورا ٿيندا آهن.

ڳئي جي معنيل ڏيڪاريندڙ لفظن چونڊا ائط بعد پاڏن

اون هاڻ خود ٻنهڙو  
چه ڪير ڪهڙون جو  
جهڪو سو ٿنهن ڪو  
ڪنهن وڌيره .

### “ ”

”اهي لفظ جيڪي اسم جي ٻدران ڪم اهن ه  
سوطا لڳن تن کي ضمود چئجي،“ ضمير معنی ظاہر  
اسم جو عیوضی .

### (۴) فعل (ڪم ڪرڻ)

بورڊ تي جملا لکي ٻارن ڪا ن گھر ٻل لفظ  
جو لپايو .

هيٺن جملن ه هئط هي معنی ڏ يڪا و ڀندڙ لفظ  
چولدايو .

(۱) هاطي ۱۹ کهڙ ۱۹ آههان (۲) علی خان اسڪول  
ه هو (۳) جعفر دڪان تي هولدو (۴) اسيين آقيس  
ه هولدا سين . جملن جي هيٺا ئي وارا لفظ هئط هي  
معنی ڏ يڪا رين ٿا .

ٻارن کي ٻڌايو تم ”جيڪي لفظ هئط هي معنی  
ڏ يڪارين ٿا“ تن کي فعل چئجي .“

بورڊ تي جملا لکي ڪم ڪرڻ جي معنی ڏ يڪاريڊ  
لفظ چوندايو .

[۱۳]

پوطل جي معنيل د بكارينه لفظ :- پيوغ هجا، هون ۱۴  
هوندا، هولديون، و تيره

( فعل = حکم، فاعل = حکم حتمي، مفعول = جزئ  
ني حکم چو اثر آهي )

### ”ظرف“

ا هزا لفظ جي جمله هر هقط. حکم سكرط، سقط  
لقط، پوطل جي معنيل د يكاريin ڏا تي کي فعل چندائي.  
فعل معنيل حکم سكرط.

(۶) ”ظرف“ ( فعل چو پورا او )

هبيهان جمله بورنه تي لکي اهڙا لفظ چولجا او  
جن چو لاڳا هو فعل ساچه هجي.

(۱) آڻ هاڻي اچان تو (۲) تو هئي هوه ايندو،

(۳) ارهنج اهي هچو، (۴) چو سكرهون آهن ويندا،

(۵) اسڀون تڪڙو هچون ڦا، (۶) تو هئي دايديان کا لهاءو،

(۷) هون حساب سکوله ڏا، (۸) چو سكر هٿٿمه نه هڙهدا،

ها رن کان فعل سان لاڳا هو (کيفي لفظن) چولجا ائچ

بعد سوالن استي پچھا سخريو نه اهي لفظ چا هي معنيل

ن يكاريin گا.

”معنيل“ معلوم سخراڻي بعدها رن کي بگايو تي

”اهڙا لفظ جن چو لاڳا هو فعل سان آهي“ و اڌهن ماں

لمهروار وقت“ چاء، رهست قدر ه دا مختار چي، هنليل

د يكاريin لان کي ظرف چشم و آهي.

کی پل ایو تم "چهکی لفظ آئیط جی معنیل د بکارین  
تن کی فعل چئگی ."

بورد تی جهلا لکی مولج جی معنیل د بکاریندز  
لفظ چوندا یو .

(۱) اچ ن اید و سی ن ها و آهی (۲) هاٹی میجنھن  
تھڑو ہوی تو (۳) چھڑ نه لکی ها نه هارو ہوی ها  
(۴) سوڑ گا لھائی مان ا خر لقصان ہوئد و  
ہوڑ جی معنیل د بکاریندز لفظ چوندا ائیط بعد بارن  
کی پل ایو ذ "چهکی لفظ ہوٹ جی معنیل د بکارین  
تن کی فعل چئگی ."

ھئط جی معنیل د بکاریندز لفظ - آهی، آهی، آهیان،  
آھون، ہو، ہوئدو،  
ھوئداسین، ھوئدین

ڪرط جی معنیل د بکاریندز لفظ - پڑھن ڈا، لکن ہما،  
دوڑدا، سوچن ڈا،  
ترن ڈا، ائنداء، ہوئن  
ڈا، سہن ڈا، کیوئنداء،  
پاھن ڈا، وکھرہ .

گھٹ جی معنیل د بکاریندز لفظ - گیو، لکی، گیو، لچندو،  
گیند، گیتلیون رخیرہ

جاو هی معنی دیکاریندڙ لفظ :- هت، دت، چت،  
ڪت، همک، هشی،  
اذر، باه، چوگرد  
آسہاس، هیڈی، هوڏی  
ونغیره.

ریت قدر جی معنی دیکاریندڙ لفظ :- مس، مس، روپرو،  
هوریان، ڏاڍیان،  
تکڑو، پرو،  
آهستی، دلپرو،  
جايون، هرگز،  
پشي، وغیرکا.

ناڪار جی معنی دیکاریندڙ لفظ :- ن، کولن، هنچن،  
ڪاله، ه وغیره

## “ ١١ ظرف ”

اھڙا لفظ جي چملي چ عمل، صفت، ٻڌي ظرف  
سان لڳن، منجهها لڳن وقت، جاء، ریت قدر ۽ ناڪار  
جي معنی لڪري ٿن کي طرف چهجي.» ظرف معنی  
فعل چو ہورا ٿو.

(۱) حرف جو، (چڪيندڙ ٻا ملا ئيندڙ اکر)

لہولو ٻهرڊون

(۱) وهاڻو کم، رکيو آهي. (۱) وهاڻو کم (ای) رکيو  
اھي.

(۲) موز دول ڪڻ.

[۱۶]

لورت:- با رن کي هدا پدا گهلا جملا لکي فعل  
سان لاکا هو رکندو لفظن جو استعمال ذيو و الهن جملن  
هي هرھے معنی دیکاریدو لفظ (وقت، چاء، دیس  
قد دی لاسکار) گھٹی الدا زھ اچن.  
بورد فی چملا لکی اھڑا لفظ چولدا يو چو جسو  
لاکا هو صفت سان هجھی.

(۱) هي ة انب تام متو آهي (۳) لمون ذالو کتی  
لکی تو (۴) تو من هشہاد گیو آھین (۵) کوبال  
هزیارو متو انب قدو حکیمو.

لفظن چولدا ائط بعد پاری کي پدا يو تم هي لفظ  
صفت سان لاکا پو تیکا دین ٿا ان کي ظرف چھو آهي.  
بورد تی جملا لکی اھڑا لفظ چولدا يو چو جو  
لاکا هو هجھی ظرف سان هجھی.

(۱) کوبال قمام اسکڑو ٻڙھی تو (۲) تو نڈایا پ  
نم گا لهاء (۳) هو تامر جلد هست هڪندر (۴) شورخان  
ھرا ڦو هوسیان نم گا لهاء.

ظرف سان لاکا هو رکندو لفظن چولدا ائط بعد پاری  
کي پدا يو تم «جھکی لفظ هجھی ظرف سان لکن گا ان  
کي به ظرف هجھھی.»

وئست جي معنی دیکاریدا لفظ:- هاطی، هچھئر، جلد،  
اج، سوھاطی، سکله،  
وري، اسکدر، هڪندر،  
لیکن، اچا، پیغمبر،  
ڪڏهن، هڏهن، وغیره

## ۱۱ هرف جو

ا هر ا لفظ جي ا سهون ڦ ص، جرن جي لهشيان اچي سندن  
 لا ڳا ڏو ظا هر ڪن ڦ چملي جو ڏورو مطلب نه يکارين  
 ٿن کي حرف ٻر چٺهي . حرف چر معدلي چڪيندڙ پا  
 ملائيندڙ اکر.

(۷) حرف جو (جهان کي گندييندڙ اکر)  
 ھئين ٻن نهون دارا چملا ٻورپ ٿي لکي ٻا رن  
 ڪان ٻڌها ٻو.

ٽاربرن ڦولو —————— ٻيو ٺهولو  
 (۱) قلم مس ڪپڙي ڪطي اچ . (۲) قلم (۳) مس ڪپڙي  
 ڪطي اچ .

(۴) مان اچار ها ڪم ٿي ٻيو . (۵) مان اچان ها (ٻر)  
 ڪم ٿي ٻيو .

(۶) احمد عرس ڪتاب پڙهي ڏو (۷) احمد (۸) عرس  
 ڪتاب پڙهي او .

(۹) چان محمد اچ باغ ڏي ٺلوں . (۱۰) چان محمد اچ (ڦ)  
 باغ ڏي ٺلوں .

(۱۱) امتحان ۾ ماں گيس ٻيمار (۱۲) آهي امتحان ۾ ماں  
 گيس (چيتو ڦيڪ)  
 ٻيمار ٺوس .

چمان ٻڌها ٻڌ بهد پارن کي ٻڌا ٻو ته ٺهريں ٺهولي  
 چا چملا بارط و ڦندڙ ۽ ٺڳورا ڏست ۾ اچن ڦا ٻر الون کي

(۳) گل محمد ڪتاب وٺ (۴) گل محمد چو ڪتاب وٺ

(۵) دلي پا ئي ٻوي ذي (۶) دلي (مان) ٻاطي ٻوي ذي.

ڙون ڻون هايو وج (۵) ڙون ڻون وڻان هليو وج  
 مٿيان جملا ٻن نهولن هر لکيل آهن ڏ سهي ڏ و ته  
 هرئين فموئي دارا جملا اط و ڦندڙ هر هڪي جملي چو و پيو  
 نهونو لا هي رکيل آهي ئادهن هر هڪي لفظ تي، تان،  
 جو، مان ئ وڻان وڌي وچهي جملن کي هر و ڪيو  
 ديو آهي جنهون هڪي جملن مان هورو مطلب ظا هر  
 گئي گو. هو هارن کي هندايو تم "ا هر ڪي لفظ هي ٻهن  
 لفظن (اسمن ئ ضمهون) هي هشيان اهي الهن چو  
 لا گا پو ٻهن لفظن سان ذيکارين هر جملی چو هورو مطلب  
 ظا هر ڪي ته ا هر ڙون لفظن کي حرف چر چججي."

هاره ڏ، چر چا بما مثال چملن هر هارن کان  
 چولب ارا ئهن ه خالي چا ٻون چڏي هو ه بارن کان ٻهائهن  
 جههن هورو استعمال اهي و هي .

حرف چر چا مثال :- جو کي، کار، هر، مان،  
 منجهان، وٺ، رئي، لا ڪون،  
 سماط، سان، کا نساوه، سوچو،  
 صمهونت، والگن، والگپان، واسطي، وفهون،

(۱) اڙي علٽ ! هيدا نون اچ.

(۲) او چوڪرا ! باه کان پري ٿي ٿ.

(۳) اي احمد ! هون سان گڏ چي هله.

لُفظن چونڊا ائط کانپوءه پارن کي ٻڌايو ته اهي لُفظ  
اڙي، او ۽ اي سڏ ڪوڻ ۾ ڪم اچن ٿا تنهن ڪري  
الهن کي حرف لدا چئهي ٿو.

جملا بورڊ تي لکو ۽ اهڙا لُفظ چونڊا يو جـ ماـ  
سـ ٿـ چـ معـنـيـ ڦـڪـريـ.

(۱) شال ! اسان اهـتـهـانـ ۾ ٺـاسـ ٿـيونـ.

(۲) شـلـ ! باـبـوـ اـچـيـ ڏـ رـالـدـيـڪـاـ وـلـونـ.

(۳) من ! رب قـعـالـليـ اـسانـ چـوـ ٻـڳـ، چـڳـوـ ڪـريـ.  
لـفـظـنـ چـوـنـڊـاـ اـئـطـ کـانـپـوـءـ پـارـنـ کـيـ ٻـڌـاـيوـ تـهـ "چـڳـڪـيـ"  
لـفـظـ سـڏـ چـيـ معـنـيـ ڏـيـڪـارـيـ ٿـاـ تـنـ کـيـ بهـ حـرـفـ نـداـ  
چـڳـجيـ".

جمـلاـ بـورـڊـ تـيـ لـكـوـ ۽ـ اـهـڙـاـ لـفـظـ چـونـڊـا~ يـوـ چـيـ اـفسـوسـ  
يـاـ اـرـماـنـ جـيـ معـنـيـ ڏـيـڪـارـيـ.

(۱) هـاهـ هـاهـ ! مـهـنـجـوـ دـوـسـتـ فـوـتـ ٿـيـ دـيـوـ.

(۲) اـدـمانـ ! هـونـ کـانـ اـڪـمـ ئـيـ هـرـسـ هـلـهـوـ وـيـوـ.

(۳) اـفسـوسـ ! اـهـتـهـانـ ۾ـ لـهـجـرـهـ ڪـٻـيـ سـگـھـيـسـ.  
لـفـظـنـ چـوـنـڊـاـ اـئـطـ کـانـپـوـءـ پـارـنـ کـيـ ٻـڌـاـيوـ تـهـ "چـڳـڪـيـ"  
لـفـظـ دـلـ چـيـ اـرـماـنـ يـاـ ڏـڪـ چـيـ معـنـيـ ڏـيـڪـارـيـ تـنـکـيـ بهـ  
حـرـفـ لـداـ چـئـهيـ.

و ٹندڙ ه بوري ڪرڻ لاءِ هئي لمونن وارن چمن ه ه  
 هر - يا - ته . جيئت - ٽيڪ لفظ وجهي لفظ - ه  
 چمن کي گنديو واه آهي ه چمن کي  
 و ٹندڙ ڪيو ديو آهه . ٽوه پارن کي ٻڌايو ته "اهڙا  
 لفظ چي هن لفظن ه چمن کي هاڻ ه گنديين ه و ٹندڙ  
 هن ته انهن کي هرڙ جملو چمچي . " ٽوه پارن کي هنچ  
 لفظن ه چمن چي ملائڻ جو استعمال ٻڌ ه اهي ه  
 خاري چايوں به هرا ئجن .

حرف چمي ها مثال :- ٻ، ٻا، چي، چي ڪڻهه، توڻي  
 توڙي، نم ته، ته به، هاڻ، هنچ، هنچ هوندي  
 اکرج، چنهون ڪري، ٽنهون هوندي  
 چهڪو (غيري) .

## " حرف چمو "

"اهڙا لفظ هي هن لفظن ه هن چمن کي هاڻ ه  
 گنديين ڦا جدا ڪن ه انهن کي سهڻو بجهارين تنکي  
 حرف چملو چمچي . " حرف چملو معنائي چمن کي  
 گندي ٽندڙ اکر .

(۸) " حرف ادا "

(سد ڪرڻ يادل هو اکر ظا هر ڪرڻ (وارا اکر)  
 هيٺيان چملا هورد قي لکي اهڙا لفظ چرڙا دايو  
 جي سد ڪرڻ ه ڪتب اچن ٿا .

[۲۱]

لُخْظَ عَسْبَ جِي مَعْنَى لِّدِيكَارِيَعْ تَا تَنْ كِي بِ حَرْفِ لَدَا  
چَّجَّيْ .

اَنْ كَانِيَوَهْ بَارَنْ كِي بِذَاهِيَوْ تِمْ " اَسَانْ مَقَى اَهْرَا<sup>1</sup>  
جَمَّلَا لَكِي آِيَا آَهِيَونْ تَنْ وَ سَدْدَنْ سَدْدَنْ اَرْمَانْ خَوْشِيْ،  
زَكَارْ وَ عَجَبْ جِي مَعْنَى لِّدِيكَارِيَعْ جَمَّلِي كَاهْ الْكَهْ  
بِهِمَا آَهَنْ تَنْ كِي حَرْفِ لَدَا چَّجَّيْوَ آَهِيْ .

حَرْفِ لَدَا جَا مَثَالْ :- او، اَزَّيْ، اَيِّ، مَنْ، شَلْ، شَلَلْ  
وَاهَا وَاهَا هَاهَا بِيهَشَكْ بِيهَشَكْ  
هُونْ، چَّوْ، چَّوْ بَلْسِيْ، هَارْ، هَارْ  
جَا وَغَيرَةْ .

## حَوْفَ لَدَا

اَهْوَا لُخْظَ جِي جَمَّلِي كَاهْ الْكَهْ بِهِمَا هَلَّنْ وَاهَنْ  
ماَنْ سَدْدَنْ سَدْدَنْ اَرْمَانْ خَوْشِيْ، زَكَارْ وَ عَجَبْ جِي  
مَعْنَى لِّدِيكَارِيَعْ تَنْ كِي حَرْفِ لَدَا چَّجَّيْ . حَرْفِ لَدَا مَعْنَى  
سَدْدَنْ كَرْطَنْ يَا دَلْ جِي اَحْوَالْ ظَاهِرْ كَرْتَنْ وَارَا اَكَرْ .

## كَاهْلَنْ كَاهْ چَوْ لَدَا

هَرَكَاهْ بَولِي اَكَرَنْ ماَنْ جَزَّيْ قَيْ وَ سَمَدَنْ اَكَرَهَدا  
جَهَدا آَهَنْ، الْجَيِي سَدَلِي بَولِيَّهْ هَرَكَاهْ بَهْ وَنَجَاهَا اَمَرْ  
الْفَ بَهْ مَوَدَبْ آَهَنْ . اَكَرَنْ ماَنْ لُخْظَ . لُخْظَنْ ماَنْ جَمَّلَا  
وَ جَمَّلَنْ ماَنْ بَيْانْ تَهَنْ تَهَنْ جَمَّلَنْ جَا بَهْ قَسْمَ آَهَنْ .  
اَ- اَطْپُورَا جَهَلاَ لَهَا - هُورَا جَهَلَهَا .

چملا بود آی لکي اهزا لفظ چونباديو جي خوش  
جي معنلي د يكاري.

(۱) واه واه! اچ هزو نه چگونه یعن آهي.

(۲) اهاه! ذي، سنا کپراي کيمانه.

(۳) بيشك بيشك! تو اچ چگي همت د يكاري آهي

لفظ چو ابا ائط بعد همان کي بذ اي، "جي" کي  
لفظ خوشی هي معنلي د يكاري تا آن کي به عرف اما  
چگاهي.

بورد قي چملا لکي اهي لفظ پر قبا هو جي ذكار

جي معنلي د يكاري.

(۱) هون! هزو نه خراب سار گيرو گي.

(۲) چ، چ! گيشه یون مکيرو هاري ورمه.

(۳) بلي! اهزي سما کوذر هطي آيو آهين جو  
چرخت تو سار.

لفظ چونباديو بعد باوري کي بذ اي، "جي" کي لفظ  
ذكار جي معنلي د يكاري تا آن کي عرف ندا چگاهي.

بورد قي چملا لکي اهي لفظ پر قبا هو جي عجب  
جي معنلي د يكاري.

(۱) مار! گيشه یون ذي یعن کا لپوه آيو آهن.

(۲) هان! شيرخان جلد نوي مری ورو.

(۳) چا! یون به اسان جو دشمن گيرو آهين.

لفظ چونباديو بعد بازن کي بذ اي، "جي" کي

(۵) ظرف :- اهڙا لفظ چي جملی ۾ فعل، صفت ۽ پهي  
ظرف سان لڳن ۽ منجھا ان وقت، ها  
رويٽه قدر ۽ هاڪڻار چي معنيل نڪري ان  
کي ظرف چھپو آهي.

(۶) حرف چر :- اهڙا لفظ چي جملی ۾ امن ۽ ضميرون چي  
پنهان اچي سندن لاڳا ۽ ظاھر ڪن ۽  
جملی چو هورو مطلب ڏ يڪا ران ٿن کي  
حرف چر چھپو آهي.

(۷) حرف جملو :- اهڙا لفظ چي بن لفظه ۽ بن جملن کي  
ڳنڍي بن ٻا جد ڪن ۽ اين کي سهيو  
بيهاران ته کي حرب جملو چھپو آهي.

(۸) حرف الداء :- اهڙا لفظ چي جملی کان الڳ، بینا هن  
۽ انون ما ن سٺ، سٺ، ارمائ خوشي،  
ڙڪار ۽ هاجپ چي معنيل نڪري نهکي  
حرف الداء چھپو آهي.

## سند ۽ ٻولي

ڪا لها گط ۽ لفظ ان قسمن چا اهن

حروف	حروف الداء	حروف چر	حروف ضمیر	حروف فعل	حروف ظرف	حروف صفت	حروف جملو

پولي ۽ چو دارو مدار گرامر تي آهي. گرامر کي عربی ۽  
هر صرف وڌهو سندی ۽ هر ويا ڪرڻ چئپو آهي.  
سندی پولي ۽ هر گرامر چا لفظ انن قسمون چا آهن  
هن چا نالا عربی پولي چا آهن.

۱- اسم (نالو) ۲- صفت (گط، سارا، بیان)

۳- ضمیر (ظاهر اسم چو عیوضی) ۴- فعل (ڪر، ڪرڻ)

۵- ظرف (فعل چو پوراؤ، ڪندڙ) ۶- حرف چ (چڪيڻدڙ)

ها ڳڻدي ڙندڙ اکر) ۷- حرف جملو (جملان يا پاگن کي ملائيندڙ

اکر) ۸- حرف ندا (سل ڪرڻ يا دلي، حوال بیان ڪرڻ وارا اکر)

(۱) اسم :- اهڙا لفظ جي (الا هجنج ماڻهن، ساهوارن

شڀون، جاين، خاصون، ٿئون، ڦون، ڦالنن

چا ڦون کي اسم چئپو آهي.

(۲) صفت :- اهڙا لفظ جي اسم چو گط، او گط،

انداز، قد يا مقدار ڏ يکارهن ڦون کي

صفت چئپو آهي.

(۳) ضمیر :- اهڙا لفظ جي کي اسم چي پدران ڪم

اچن، سهطا لڳن ذنبي ضمير چئپو آهي.

(۴) فعل :- اهڙا لفظ چي چهلي هر چڪڻ، ڪم ڪرن

سڀن، ئين، هون، معنيل ڏ يکاريں

ڦون کي فعل چئپو آهي.

- (۴) او هن دزد که ئي سو سشن وئي سگهه و ئا.
- (۵) اسون سکتريون شهون اكين سان دسون لا.
- (۶) انسان چنهن سخن لاهه مې پىي سو سخري سگهه ئو
- (۷) شوه آدوي سخن دن كي برو لم گالها ئي.
- (۸) تو هن سکتري مەندى سكري سگهندو؟
- (۹) شههاد ناخ هزار دېما واپار ھۇغا ئى دا تو.
- (۱۰). اسان كي ئئي شال سگهه سو قىلى.

«زىگىمىت لاء دې بى كىدا يىن»

باون كي ترکىمب سكرط وقت لفظن جون ئاظهري  
صورتون بىلائىن بىجون تە گرا مر موچب كېپ سەۋە ئالو  
ذەي بىلەي لفظ ساڭي صورتىنىي واوا ان چەڭلا ئى مەدىلى  
جي لعاظ ئىي مەتھىي دەن ئا ھۇۋە ئەن كىي گرا مر  
مۇھىم اه بىلە ئالو دۇرەنچىن ئو جەشىن تە.

### مثال

- ۱ لۇئىي چىي (وەت) كىي مشى سىر.
- ۲ د د (وەت) ماڭلۇ بېقۇ آھى.
- ۳ دۈرىي د كىي (وەت).

اھارئىيچىلىي ھە «وەت» اىسم آھى بېيچىلىي ھە «وەت»  
حىفچىر آھى ھە ئېڭىن چىلىي ھە «وەت» دەقل آھى.

### ترکیب

پارن کی پل او تم پولی اکرن مان نهی اکر گڈجی لفظ  
چڑیا ه لفظ گلچی جملہ لھیا۔ جملی جا لفظ گراہر  
وجب ذار ذار ذالن لہن سان ناھی رکٹ کی ترکیب  
چنگھی گو.

### ترکیب - مثالی جملو

"شیرخان چو لگون ڪتاب اچ عرس ٿاڙی چڏ ہو"

شیرخان — — اسم

چو — — — حرف چو

لگون — — — صفت

ڪتاب — — اسم

اچ — — — ظرف

عرس — — — اسم

ٿاڙی چڏ یو — فعل

هئین جملی ھی ترکیب کرانٹ کا لپڑ ہورد ئی پو  
مثالی جملہ لکی پارن کی گراہر ھی ان لفظن چو قبائٹ  
چو چگو استعمال دیٹ ھ اچی  
استعمالی جملہ

(۱) گل محمد! - پھاٹی شهر جی پاھران میدو لہندو

(۲) کوئی ما طھو د وست ھ دشمن کی چگی طرح لے  
سچا ٹیندا آهن

(۳) مان ھ دون ھاٹ ھ گھرا د وست آھرو.

## امتحانی سوال

- سندھ بولی ۾ ڪیتراءکر ڪم اچن گا ۽  
اھی ہلایو؟
- لفظ ڪیترن اکرن کڏن ڪم سار نوي گو ۽
- جملی ۽ کھت ۾ گھت ڪیتراءلفظ ٿیں گا؟
- جملی جما ڦسم ٻلایو؟
- ۾ و جماو چا کي چھپی گو؟
- جمان چو ميلا پا ٿا ؟
- سندھی ۾ لی ۾ گواه رجا لفظ ڪیترن ڦمن  
۾ دليل آهن، انون جما فا لا ٻلایو؟
- اسم جي معنی ٻلایو؟
- اسم چا کي چھپی؟
- ماڻهن، شجن، ڪمن، ها ڪيتھ جا تسو ڏي  
مثال ڏيو؟
- صفت جي معنی ٻلایو؟
- صفت چا کي چھپی؟
- گش، اقداز، مقدار ڏيڪار ڀند ڙ لفظ جا ڦي

[۲۹]

مثال (۱)

- ۱ زاھد (جو) سکتاب نگون آهي.
- ۲ اهو ما ٹھو اچي ٿو (جو) ٿا اه، گڏيو هو
- ۳ آهي اسڪول نه آيس ٿو بايو پاھر ويل هو  
پھرئين جملي هر "جو" حرف چر آهي، بھئي جملي هر "جو"  
ضھير آهي ؟ نئين جملي هر "جو" حرف چملاو آهي.

مثال (۲)

- ۱ تپاولي ٿو ڪارط مڀر آهي
- ۲ دنيا ڪارط دان نه چڏھي  
پھرئين جملي هر "ڪارط" اسم آهي ٻر بھئي جملي هر  
"ڪارط" حرف چر آهي

مثال (۳)

- ۱ بورھي سنو (کازو) ٿيار ٿيو
- ۲ اج وو ڏڙ (کازو)  
اچرئين جملي هر "کازو" اسم آهي ار بئي جملي هر "کازو"  
فهل آهي. اھڙي طرح پها مٿا به ٻارن کي سمجھايانا  
وچن ئ اهو مدار استاد تي آهي تم هو گرامر کي چڱي  
اهونی هاڙهي ئ ٻارن کي ڏهن ٺشون ڪراي.  
گواړو چو ڪم درجي چوئين هر شروع ٿو وڃي ٿو  
ندھنڪري استاد صالحان نهایت خيال ئ دلپسي ۽ سان  
گرا هر هاڙئين هر ٻارن چو نهاد هختو ڪن -

- ۳۴- حرف چر چا کی چئچی ۔
- ۳۵- حرف چر چا چار مثال جملن ہر حرم آٹی  
ڈیکار یو ؟
- ۳۶- حرف چملي ہی معنیل پڑا یو ؟
- ۳۷- حرف چملو چا کی چئھی ؟
- ۳۸- حرف چملي چا ہنج مثال جملن ہر حرم آٹیو ؟
- ۳۹- حرف ندا ہی معنیل چا آھی ؟
- ۴۰- حرف ندا چا کی چئھی ؟
- ۴۱- حرف ندا ہی معنیل ڈیکار پندو  
لفظ چا نی نی مثال جملن ہر حرم آٹی ڈیکار یو ؟
- ۴۲- گرا مر چا کی چئھی او ؟
- ۴۳- پولی چو گرا مر سان ڪھڑو لا گا ہو آھی ؟
- ۴۴- ترکیب چا کی چئھی گو ؟
- (۴۵) هینیان لفظ گرا مر موجب چا نیندا ؟  
انسان، رضی، ناؤهون، قلم، ناہن، عمدو  
قاںل، دلن، گھٹاو ڪھیتو، بگھو، اناہون،  
اسن، اوہون، اھی، هاط، ھیکی، ڪھڑا،  
سی، ڪر، ڪنون، ہر، چوتھے، شال،

ئي مثال بذيو؟

- ۱۴- ضهير جي معنيل چا اهي؟
- ۱۵- ضهير چا کي چئھي؟
- ۱۶- ضهير جا چار مثال جملن هر حڪم اوري  
ذ يکار او؟
- ۱۷- فعل جي معنيل چا آهي؟
- ۱۸- فعل چا کي چئھي؟
- ۱۹- فاعل چا کي چئھي؟
- ۲۰- مفعول چا کي چئھي؟
- ۲۱- ڪوٽ و ڦوٽ جي معنيل ذ يکار يندڙ لفظن جا  
ذي ئي مثال لذ او؟
- ۲۲- ظرف جي معنيل بذ ايوا؟
- ۲۳- ظرف چا کي چئھي؟
- ۲۴- وقت، جاء و لاڪار جي معنيل ذ يکار يندڙ  
لفظن جا ئي لئي مثال جملن هر حڪم اوري  
ذ يکار او؟
- ۲۵- حرف هر جي معنيل بذ ايوا؟

- پلی بلی، هون هون، لکمدا آهن، چن گا،  
ذ یکاریندا، چوندا آهه، و نگر، کان، سان.
- ۳۸- اهزما به چملا ذ یو چه هر ساگیو لفظ اسم گئی  
و وری فعل به گئی؟
- ۳۹- اهزه لفظ پتايو جو چملي هر اسم به گئی  
حرف چه به؟
- ۴۰- اهزه لفظ بـ اـ هـ وـ جـ مـ لـ يـ هـ صـ حـ يـ هـ گـ ئـ يـ،  
حرف چه؟



بـ وـ ذـ هـ وـ